

EXTERNO
Índice AI: MDE 30/01/93/s
Distr: PG/SC

SECRETARIADO INTERNACIONAL, 1 EASTON STREET, LONDRES WC1X 8DJ, REINO UNIDO

Fecha: 8 de abril de 1993

PREOCUPACIÓN MÉDICA

Thameur JAOUA
TÚNEZ

Amnistía Internacional siente preocupación por Thameur Jaoua, preso político de 28 años de edad detenido en enero de 1993 mientras convalecía de una operación quirúrgica en la espalda; al parecer, no se le permite el acceso al tratamiento médico que necesita. Según los informes, aunque es evidente que su estado es débil, ha sido golpeado durante su estancia en prisión.

INFORMACIÓN GENERAL

Thameur Jaoua fue detenido el 31 de enero de 1993 en una clínica de Túnez en la que, según los informes, convalecía de una operación de hernia de disco. Al parecer, ha sido golpeado durante su estancia en prisión, y ha estado escupiendo sangre desde que empezó a sufrir malos tratos. La información recibida recientemente confirma que su estado es malo y que su salud se ha ido deteriorando desde la detención; al parecer, prácticamente no puede caminar. Un médico de la prisión ha recomendado su traslado al hospital para que reciba una atención adecuada pero, según los informes, el director de la prisión se ha negado a llevar a cabo dicho traslado. Además, no se ha permitido que entren en la prisión las medicinas que le recetaron tras ser operado. Según los informes, la cicatriz de la operación se ha vuelto a abrir, y se teme que pueda sufrir consecuencias graves si no recibe la atención especializada que precisa.

Thameur Jaoua fue acusado de simpatizar con el partido islámico ilegal al Nahda y sentenciado a 14 meses de prisión. Durante los últimos dos años, más de 10.000 simpatizantes de dicho partido han sido detenidos y recluidos. Según los informes, a muchos de ellos los han torturado y los han maltratado mientras se encontraban detenidos en régimen de incomunicación, y les han obligado mediante tortura a firmar declaraciones que posteriormente fueron utilizadas como prueba durante el juicio. Muchos de

los juicios no cumplían las debidas garantías, la formulación de los cargos era muy vaga y la única prueba en la que se apoyaban era en confesiones obtenidas mediante tortura. El propio Thameur Jaoua ha sido torturado en años anteriores en varias ocasiones, durante periodos breves en los que permaneció recluido.

Amnistía Internacional insta a las autoridades tunecinas a garantizar el traslado inmediato de Thameur Jaoua al hospital, sin más demora, y a garantizar que tendrá acceso a toda la asistencia médica que pueda necesitar.

EXTERNO

índice AI: MDE 30/01/93/s
Distr.: PG/SC

A:Profesionales de la medicina

De:Oficina Médica / Departamento de Investigación - Oriente Medio

Fecha:8 de abril de 1993

A C C I Ó N M E D I C A

Thameur JAOUA
TÚNEZ

Palabras clave

Tema: mala salud / asistencia médica

Resumen

Thameur Jaoua es un preso de 28 años detenido en enero de 1993, mientras convalecía de una operación de hernia de disco. Según los informes, durante su estancia en prisión ha sido golpeado, y no tiene acceso a una asistencia médica adecuada. La información recibida recientemente indica que sus problemas han empeorado; al parecer, prácticamente no puede caminar y se le ha vuelto a abrir la cicatriz de la operación. Se teme que pueda sufrir consecuencias graves a menos que tenga acceso inmediato a una atención médica adecuada. Aunque el médico de la prisión ha recomendado su traslado a un hospital, los informes indican que el director de la prisión se ha negado a permitirlo.

Acciones recomendadas

Se ruega a los profesionales de la medicina que envíen cartas a las direcciones que incluimos seguidamente:

- expresando preocupación porque Thameur Jaoua no dispone de la atención médica y el tratamiento que necesita en la prisión de Sfax, a pesar de sufrir problemas de vértebras que le debilitan y le han provocado una grave disminución de la movilidad;
- haciendo constar con inquietud que, aunque se ha recomendado su traslado a un hospital, dicho traslado no ha sido autorizado; preguntando los motivos de tal negativa;
- manifestando también preocupación porque, según los informes, ha sido golpeado y maltratado en prisión, y expresando inquietud por los malos tratos y porque la negativa de la asistencia médica adecuada puede haber perjudicado sus posibilidades de

recuperación posoperatoria y haberle puesto en peligro de sufrir consecuencias graves;

■haciendo constar que los informes indican también que lleva escupiendo sangre desde que fue maltratado;

■solicitando información sobre su estado actual e instando a que sea ingresado en el hospital sin demora para que reciba la asistencia médica y el tratamiento que necesita.

Direcciones

M. Abdallah Kallel
Ministre de l'Intérieur
Ministère de l'Intérieur
Avenue Habib Bourguiba
Tunis
Túnez

(Ministro del Interior)

Telegramas: Ministre Intérieur, Tunis, Túnez

Télex: 13662 SDAP TN

M. Sadok Chaabane
Ministre de la Justice
Ministère de la Justice
Boulevard Bab Benat
Tunis
Túnez

(Ministro de Justicia)

Telegramas: Ministre Justice, Tunis, Túnez

Fax: (+216) (1) 568 106

M. Daly Jazi
Ministre de la Santé publique
Ministère de la Santé publique
Bab Saadoun
Tunis
Túnez

(Ministro de Salud)

Copias a:

Ambassador Rachid Driss
Président du Comité Supérieur des Droits de l'Homme
et des Libertés Fondamentales
44, rue de Pologne
Bab Saadoun
Tunis
Túnez

(Órgano gubernamental de derechos humanos)

Fax: (+216) (1) 574 638 o (+216) (1) 270 646